Comité Consultivo de Aprendices de Inglés 4 de Noviembre de 2016 Educational Resource Center 9:00 a.m. – 10:00

1. Procedimientos de Apertura

La reunión se empezó a las 9:07 a.m. Bonner Montler repasó la agenda de Noviembre y el propósito del comité de DELAC.

2. Comunicación Pública

Bonner proveeyó la oportunidad para que el público se comunicara y ninguna petición fue hecha.

3. Minutas de Septiembre Aprobadas

Bonner revisó las minutas de DELAC de septiembre. Bonner mencionó un cambio necesario a las minutas con respecto a la cuestión de proporcionar un programa de "lengua extranjera". La redacción debe indicar que el programa "dual-language" es el programa que no es actualmente ofrecido por el distrito. Quinn Phan hizo un gesto para aprobar las minutas y Carla Ortiz apoyó la moción. Las minutas fueron aprobadas con la corrección.

Bonner presentó a Yvette González, la nueva Asistente Bilingüe, en Carlton Hills y Cajon Park.

4. Catch-Up Plan/Trimester Checklist Addendum

Bonner explicó que el Plan de Catch-Up y el Apéndice de la Lista de Verificación Trimestral son métodos para observar el desempeño estudiantil y para confirmar que los estudiantes están en camino con la adquisición del idioma inglés junto con las áreas del contenido básico. Bonner proporcionó documentos de muestra y explicó cómo se pueden entender. Las Listas de Verificación del Trimestre estarán en las Conferencias de Padres y Maestros.

Pregunta: ¿Con qué frecuencia se reclasifican los niños? Bonner respondió que se consideran los estudiantes en el tercer grado cuando se comienza y son considerados para la reclasificación debido a las pruebas de segundo grado del estado. Todavía se está decidiendo si reclasificar se debe esperar hasta el 4to grado ahora que la prueba del estado comienza en 3er. grado.

5. Conferencias de Padres y Maestros – Kelly Snyder – Maestra de Recursos Instruccional (IRT) en Carlton Hills.

Kelly proporcionó un breve resumen de la conferencia de padres y maestros. El propósito es abrir la comunicación entre padres y maestros y determinar si el estudiante está teniendo éxito o qué herramientas son necesarias para hacer mejoras. Las conferencias son la oportunidad perfecta para plantear cualquier preocupación. Hay intérpretes disponibles; por favor, pregunte antes de tiempo en su escuela. Kelly proporciona una lista de preguntas que los padres podrían preguntar a los maestros. Las conferencias son del 5 de diciembre al 9 de diciembre. Bonner agregó que el sitio web, Colorín Colorado, es un excelente recurso para consejos sobre Conferencias de Padres y Maestros.

Preguntas: ¿Hay traduciones disponibles en Español y Arabic? Bonner contestó que traduciones en cualquier lenguaje pueden ser proporcionadas.

Pregunta: ¿Son las traducciones para las Conferencias de Padres y Maestros solamente? Si las personas necesitan traducción de algun documento, ellos se pueden traducir.

6. Revisión y Retroalimentación del Plan Maestro de EL

Bonner le recordó al comité que en la última reunión el revisó el Plan Maestro de Aprendices de Inglés cuyo propósito es asegurar el acceso igualado a la instrucción para todos los estudiantes. Bonner describió cómo localizar el Plan en el sitio web de Santeesd.org. Bonner revisó el contenido del Plan. Bonner informó al grupo que ahora pueden dar su opinión o notificar al Departamento de Aprendices de Inglés la próxima semana ya que el formulario finalizado se desarrollará entonces. No hubo comentarios en esta reunión.

7. Carta de Notificación Anual para los Padres

Bonner mostró la carta Anual de Notificación de Padres que fue enviada a casa. Los resultados no oficiales se proporcionan a los padres para determinar los servicios necesarios.

8. English Language Proficiency Assessment for California (ELPAC) Pilot

Los nuevos cambios en las pruebas afectarán la colocación y reclasificación. El próximo año sólo las iniciales tomarán la prueba CELDT. Los anuales tomarán evaluaciones anuales en Febrero o Marzo. Esta primavera, Pride Academy pilotará el "ELPAC" para los anuarios. El examen seguirá siendo en papel y lápiz con grabaciones estandarizadas para ciertas porciones. En el 2018 todo el distrito usará el "ELPAC" para iniciales y anuales.

9. Los Resultados de la Elección para la Votación de Presidente, Vice-Presidente y Secretaria Bonner distribuyó papeletas para que el comité participara en la votación. Yvette González fue elegida presidenta, Yuko Huang fue elegido vice-presidente, y Laura Stablein fue elegida secretaria.

10. Próxima Reunión

20 de enero de 2017 de 9:00 A.M.- 10:30 A.M.

11. Final de la Reunión

La reunión se terminó a las 10:19 a.m.